

**Benito Juárez**

***Documentos,  
Discursos y Correspondencia***

**Tomo 11, capítulo CLXXVIII**

Selección y notas de  
**Jorge L. Tamayo**

Edición digital coordinada por  
**Héctor Cuauhtémoc Hernández Silva**

Tomo revisado y anotado por  
**María del Carmen Berdejo Bravo**

Versión electrónica para su consulta  
**Aurelio López López**



**Año 2006**

# **Tomo 11, capítulo CLXXVIII**

**Anotado y revisado por  
María del Carmen Berdejo Bravo  
(UAM Azcapotzalco)**

## **Capítulo CLXXVIII**

**Juárez optimista  
frente a la actitud de González Ortega**

**Mayo de 1866**

## **CAPÍTULO CLXXVIII**

### **JUÁREZ OPTIMISTA FRENTE A LA ACTITUD DE GONZÁLEZ ORTEGA**

**Mayo de 1866**

Este capítulo reúne un lote de cartas familiares sumamente interesante.

Al iniciarse mayo, Juárez escribe a Santacilia, su confidente íntimo y depositario de sus más sinceras reacciones y más hondas preocupaciones, muy satisfecho por las noticias que le han llegado de lo que podría llamarse el frente interno republicano. González Ortega no ha logrado arrastrar a los jefes militares con mando de fuerza y hasta Aureliano Rivera se apartó de esa corriente divisionista y se presentó ante el general Escobedo ofreciendo sus servicios, los que está desempeñando con acierto por el rumbo de San Luis Potosí. También está complacido por el triunfo en Santa Isabel y la reocupación de Chihuahua.

Con expresiones familiares, celebra que Margarita “se haya dado sus verdes en Washington”. A pesar de que la familia en el exilio no está muy boyante, Santacilia se niega a recibir en firme \$4,000 a cuenta de los sueldos vencidos del Presidente Juárez. Los toma en depósito y espera instrucciones de Juárez a quien consulta sobre esto.

Sigue informando sobre las finanzas domésticas y le hace saber que no pagan la renta de sus casas en la Ciudad de México, por ser de su propiedad. Con fina sensibilidad política, dice que no se siente animado a presionar al apoderado para que haga gestiones al respecto a nombre de Juárez, porque el “nombre de usted no puede ni debe aparecer en México, sino autorizando proclamas u órdenes que tengan por objeto acabar con el invasor”.

La aparición de casos de cólera en Nueva York preocupan y alarman a Juárez, al grado que considera la posibilidad de que la familia

se traslade a Paso del Norte, que tiene la particularidad “de no haber sido invadida nunca por esa plaga”.

Sigue satisfecho de la fidelidad de los jefes con mando de fuerza, que Berriozábal “no se haya extraviado” y anuncia que ya ordenó la baja en el ejército del general Epitacio Huerta.

Uniendo los informes que recibe de sus corresponsales, con noticias que contiene una carta qué le llegó a Juan José Baz, Santacilia informa a Juárez de lo que ocurre en el mundo imperial. Todas son buenas noticias: Bazaine ordena la concentración de sus fuerzas; Porfirio Díaz lleva a sus tropas de triunfo en triunfo; Corona derrota a los franceses y a Lozada. Respecto a la protesta de los mexicanos residentes en Nueva York contra la actitud de Santa Anna, la firman todos ellos con tres excepciones, una de ellas extraña: Benítez, representante de Porfirio Díaz. Ello da pábulo a especulaciones.

Alarmado, Santacilia comunica a Juárez que el *New York Herald* ha publicado que está enfermo y por ello no pudo trasladarse de Paso del Norte a Chihuahua. No le parece bien que Romero dé ese informe, aun siendo cierto.

Más tarde, Romero le aclara a Santacilia que dio esa noticia por falta de informes directos, para justificar por qué Juárez no ha cambiado de residencia. Santacilia se irrita y lo considera una tontería de Romero.

La presencia de Santa Anna agita el avispero mexicano en Nueva York. Se dice, y González Ortega apoya esa versión, que el antiguo dictador vino llamado por Juárez.

En doble carta del mismo día, cada una irá por ruta diferente, Juárez anuncia que los franceses han abandonado el estado de Chihuahua al evacuar Parral. Comentando las últimas notas del secretario de Estado Seward al gobierno francés, ratifica su idea de que los invasores “saldrán de esta República aun antes de fenecer el último plazo fijado por Luis Napoleón”.

Colofón de este capítulo es la tierna carta de Juárez a su hija Manuela, comentando su viaje a Washington y “sobre el próximo término de nuestros trabajos”.

# **DOCUMENTOS**

**Mayo de 1866**

JUÁREZ CONSIDERA QUE NO HABRÁ PRONUNCIAMIENTOS  
A FAVOR DE GONZÁLEZ ORTEGA

El Paso (del Norte), mayo 4 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mi estimado hijo Santa:

Anoche recibí juntas las cartas de usted de 25, 26, 29 y 30 de marzo y las de 1º, 2 y 3 de abril con las tiras de noticias y la carta que le escribieron de Veracruz. Quedo muy contento con saber que ustedes siguen sin novedad y que la vieja, que también me escribió, se haya dado sus verdes en Washington. Celebro mucho que María siga creciendo sin novedad y que sea el encanto de usted y de cuantos la ven. Ya indiqué a usted en una de mis cartas anteriores el medio de evitar las malas consecuencias de la dentición y ahora se lo vuelvo a recomendar porque es punto muy importante para nosotros.

Vamos a otra cosa.

Hasta ahora nadie se mueve a pronunciarse por (González) Ortega; Garza, Cortina, Escobedo y todos los jefes que defienden la independencia nacional reconocen al gobierno y reprueban la conducta de aquél. Aureliano, cuando se convenció de que la opinión estaba contra su héroe, se presentó a Escobedo, como general en jefe de las fuerzas del gobierno, a pedirle órdenes para prestar sus servicios. Escobedo le encomendó una operación militar en la línea de San Luis (Potosí) que ha comenzado a desempeñar bien, pues ha dado ya parte a Escobedo de algunos pequeños triunfos que ha alcanzado. Ya dije a usted antes que Paz y Fernando Ortega me escribieron; ambos en buen sentido. También



me escribieron de Nueva Orleáns el general Castro y un joven que vino con Payno, dicen que vienen para esta villa. Ogazón reconoce al gobierno y no ha tomado parte en el plan de (González) Ortega. Me mandó una solicitud para que no se le tenga por desertor, a la que he accedido en vista de las fundadas razones que expone. Debe estar ya en Sinaloa a las órdenes de Corona para seguir prestando sus servicios.

Supongo que a la fecha estará ya en poder de usted el periódico oficial en que están los partes del triunfo que se alcanzó el 1º de marzo en Santa Isabel, cerca de Parras, sobre los francotraidores por Viesca, Naranjo y Treviño, y del que se obtuvo en Chihuahua el día 25 del mismo mes. Verá usted que no fue Douay el derrotado, sino Brian que era el jefe de la columna enemiga. La fuerza francesa que volvió a este estado, o mejor dicho que venía a reforzar la plaza de Chihuahua, se ha estacionado en el Parral donde llegó cuando Chihuahua estaba ya ocupada por los nuestros. Tendrán que contramarchar para el interior, si Bazaine no manda otros 2,000 hombres con todos los elementos necesarios para emprender de nuevo la ocupación de Chihuahua. Entretanto, yo seguiré permaneciendo aquí y estaré alerta para burlar cualquier plan que tenga el enemigo para destruir al gobierno.

La idea de mandar la correspondencia por San Antonio es absolutamente impracticable por ahora, porque son muy frecuentes las incursiones de los indios en el camino que conduce de Franklin a San Antonio y no hay fuerza que los persiga. Por este motivo no está establecido el correo entre Franklin y San Antonio y no queda más arbitrio que seguir escribiendo por Santa Fe, que es más seguro aunque un poco más lento. Hace días que estoy escribiendo a usted directamente. Ocurra usted al Box 3536. Dígame si ha recibido mis cartas.

Aún no llegan los comisionados de Riva Palacio. De Piedras Negras para acá se tiene que atravesar un desierto inmenso y peligroso y para tocar algunos puntos poblados se tiene que dar la vuelta por Chihuahua, lo que habrán hecho dichos comisionados, en cuyo caso tardarán todavía 15 o 20 días para llegar aquí.

Por el rumbo de Sonora y Sinaloa vamos bien, como dice Godoy. Tengo carta de García Morales del mes pasado en que me dice que pronto quedarán reducidos los franceses al puerto de Guaymas solamente. En Sinaloa están reducidos al puerto de Mazatlán.

Memorias a la familia y a los amigos.

Suyo afectísimo padre y amigo.

Benito Juárez

Por la legación escribo a Margarita.

SANTACILIA SE NIEGA A RECIBIR DINERO  
DE ROMERO SIN AUTORIZACIÓN DE JUÁREZ

Washington, mayo 5 de 1866

(Señor Benito Juárez)

Mi querido padre y amigo:

Como dice usted que leen mis cartas todos reunidos, procuraré en lo sucesivo que vayan mis epístolas divididas en dos partes: una en que hablaré de política y de cuanto se relacione con los asuntos públicos y otra en que me ocuparé exclusivamente de la familia y de nuestros negocios domésticos.

Esta carta, pues, tiene por único objeto hablar de esos negocios careros y, por supuesto, va escrita solamente para usted.

La familia está buena y por esa parte seguimos perfectamente.

Las muchachas, las cuatas y Benito continúan en sus respectivos colegios y hacen adelantos satisfactorios.

María más graciosa, más chula y más inteligente que nunca, siendo el encanto y la admiración de cuantos la conocen.

A otra cosa.

Romero se empeña, con repetidas instancias; en que recibiese yo 4,000 pesos para la familia por cuenta de los sueldos de usted, manifestándome que él escribiría a usted sobre el particular. Le contesté, de palabra y por escrito, que consentía en recibir esa suma y tenerla a disposición de Margarita, sin perjuicio de escribir a usted para saber si aprobaba usted aquel paso.

Para mí estas cuestiones de dinero son muy delicadas y mortificantes. Deseo por una parte obrar en todo de acuerdo con usted y

deseo al mismo tiempo que la familia, por lo mismo que es tan larga, vea siempre asegurada su subsistencia en el extranjero. Por eso he adoptado el medio que me ha parecido mejor: recibir en depósito el dinero, hasta ver lo que usted resuelve y devolverlo inmediatamente si la entrega no tiene su aprobación.

Desde el 23 de marzo último mandé a Merodio el vale contra Pereda por 10,000 pesos. Espero que no habrá ningún tropiezo. Todavía no tengo contestación.

Ya he dicho a usted cuanto tenía que decirle de las casas. Nada escribe Maqueo que ofreció, desde el 12 de diciembre último, mandar el dinero y las cuentas. Merodio dijo a usted ya con fecha 17 del mismo diciembre, lo que había respecto de las de México. Sólo ha pagado el que tiene los bajos de la casa de la calle de San Francisco. Los franceses viven el alto y nada pagan. Tampoco paga nada el que ocupa la otra casa de la calle de Venegas.

Creo que el señor Merodio, en su posición de extranjero independiente, ha podido hacer algo para evitar que esos miserables abusen así de las circunstancias para vivir las casas sin pagarlas, pero es asunto muy delicado aun para indicarlo, cuando esas casas pertenecen a usted. Su nombre de usted no puede ni debe aparecer en México, sino autorizando proclamas u órdenes que tengan por objeto acabar con el invasor.

Creo que Margarita aprobará el paso que he dado de recibir ese dinero para ella condicionalmente, a reserva de conocer la voluntad de usted.

Basta. Pasado mañana me volveré para Nueva York, si Dios quiere.

Adiós; suyo siempre

Santa

No se alarme usted al saber que está ya el cólera en la cuarentena de Nueva York, pues así estuvo hace un año y no llegó a la población. Si llega el cólera con el verano, como creo que llegará, sacaré toda la familia, cueste lo que costare, y me la llevaré bastante lejos y no volveré sino cuando haya desaparecido completamente la enfermedad. Dé usted las gracias a Romero por sus buenos deseos.

Suyo.

Santa

JUÁREZ ALARMADO POR LA EPIDEMIA DE CÓLERA  
EN ESTADOS UNIDOS

El Paso (del Norte), mayo 11 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mí querido hijo Santa:

Recibí la carta de usted de fecha 10 de abril con la de Nela de la misma fecha y quedo enterado con mucho gusto de que todos ustedes siguen sin novedad y de que las dos Margaritas llegaron de Washington el día anterior, también sin novedad.

De los franceses que hay en el Parral se han ido 300 para Durango y creo probable que pronto se retire el resto, ya para retornar a Durango o bien para auxiliar a Zacatecas y Sinaloa donde nuestras fuerzas progresan diariamente.

Escobedo hizo un movimiento para el estado de San Luis (Potosí). Del Mineral de Catorce retrocedió porque iban dos columnas francesas a atacarlo. Hasta el día 5 de abril estaba en la Soledad, que está a un lado del Cedral, en observación del enemigo. Treviño, Naranjo y Viesca amagaban a Monterrey, de donde salieron 1,000 franceses escoltando una conducta para Matamoros. Otra fuerza los hostilizaba y se proponía atacarlos en el paso del Río de China. En fin, (en) toda esta frontera, desde Guaymas y Mazatlán hasta Tamaulipas, la defensa ha tomado serias proporciones y el enemigo tendrá que organizar otra expedición formal para salvar sus guarniciones y para ello necesita mucho dinero, mucho tiempo y mucha gente.

Se dice que el cólera ha invadido esa República, usted me dirá lo que haya de verdad sobre este punto. Lástima que el camino sea tan

penoso de Kansas City para ésta, pues de no ser por este inconveniente yo sería de opinión que ustedes se vinieran aquí si el cólera progresaba en ese rumbo.

Este lugar tiene la particularidad, sin que hasta ahora se haya averiguado la causa, de no haber sido invadido nunca por esa plaga. Cuando otras veces ha visitado esta República, las gentes de las poblaciones distantes 20 leguas han venido a este punto para librarse y se han librado, sin que jamás se haya dado un solo caso de ataque.

Los franceses ya no han de venir aquí y aun cuando vinieran con andar un cuarto de legua se estaba en Franklin, que está al otro lado del río.

De Kansas City hasta las Cruces corre la diligencia y de las Cruces aquí, que dista 18 leguas, se viene en carruajes particulares; de manera que para un caso de necesidad no sería tan difícil el viaje.

Ya he dado la orden que se comunica por este correo dando de baja a Huerta porque no sólo ha desconocido al gobierno por escrito, sino que trata ya de realizar un desconocimiento por las vías de hecho. Ya se irá aplicando la misma receta a los demás, a medida que sigan el camino que ha elegido Huerta. Por Sonora y Sinaloa no hay cuidado.

Memorias a los amigos y a la familia y mil besos a María. Suyo afectísimo padre y amigo.

(Benito) Juárez

Le recomiendo las adjuntas.

NINGUNO DE LOS JEFES MILITARES EN ACCIÓN  
SE OPONEN A LA PRÓRROGA

El Paso (del Norte), mayo 18 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mi estimado hijo Santa:

Recibí la carta de usted de 16 y 17 de abril en que me dice que la familia sigue sin novedad, lo que celebro mucho. Romero me dice, con fecha 19, que estaba usted ya en Washington con Nela y María. Deseo que se diviertan y que Nela conozca esa ciudad tan notable por mil títulos.

Hasta ayer recibimos la correspondencia que salió de ésa el 9 y 15 de noviembre del año anterior. Recibí una carta de usted del día 15 de dicho mes en que me acompaña las tarjetas de premios de las muchachas y me da otras noticias que ya perdieron su interés de actualidad.

Volviendo ahora a su última de los días 16 y 17 de abril le diré que ya se libró la orden desde el correo de la semana pasada, dándose de baja a Huerta y previniéndose que se le aprehenda en el punto en que se presente de la República y también escribí en lo particular a los Álvarez y a Riva Palacio lo mismo que a Régules. Por el periódico oficial que ahora le remito, verá el buen sentido en que están Corona y Ogazón y ya dije a usted antes que Pesqueira y García Morales estaban en un todo conformes con los decretos de 8 de noviembre. No he recibido la carta que me dice usted me escribió dos días antes de la que ahora contesto, por lo que no sabía y hasta ahora sé que Vega había consultado a Huerta y a Berriozábal sobre lo que debía hacer respecto de la prórroga. Bueno será que averigüe usted en qué fecha hizo esa consulta pues tengo carta de él de fecha 15 de diciembre en que me dice "que había recibido con



demasiada satisfacción mi carta de 10 de noviembre en que le participaba yo la prórroga y que deseando satisfacer la ansiedad pública ocasionada por un negocio de tan vital interés, no sólo para nuestra nación sino también para las potencias extranjeras, había mandado publicar los dos decretos de 8 de noviembre en español y en inglés en la ciudad de San Francisco". Ya verá usted que hasta el 15 de diciembre Vega opinaba de un modo favorable.

Celebro que Berriozábal no se haya extraviado en el modo de juzgar la cuestión, dejándose guiar de la razón y no de pequeñeces de que él se queja y sobre las que no tiene motivo alguno fundado, como ya se le ha dicho en lo oficial y yo en lo particular le he escrito.

Le mando a usted también la circular que he mandado expedir con motivo de la protesta y folletos de (González) Ortega. Hasta ahora ninguno de los jefes que están defendiendo la independencia desconoce al gobierno. Garza está conforme con los decretos de 8 de noviembre y reconoce al gobierno.

Los franceses siguen en el Parral, pero sin dar señales de avance sobre Chihuahua. Si al fin han de comenzar su retirada en este año, no es probable que piensen en nuevas expediciones lejanas y costosas, sino que se conformarán con hacer que hacen por cubrir las apariencias, en cuyo caso los del Parral se reconcentran más bien a Durango, que emprender recobrar la capital de este estado.

Creo, como usted, que atendidas las circunstancias de la intervención y juzgando por el orden natural de los sucesos, los franceses acabarán de abandonar el país a fines del año entrante y es lo más favorable que puede esperarse del orgullo y capricho de Luis Napoleón; pero como en las cuestiones políticas, lo mismo que en la guerra, nada hay fijo y seguro sino que cualquier incidente, aun el más insignificante, trastorna los planes mejor combinados y da a los negocios un giro inesperado, no será extraño que la retirada de los invasores se precipite o que el llamado imperio se desmorone. El rompimiento anunciado entre la Austria y la Prusia, una reacción del partido liberal y opositor en Francia y el agotamiento de los recursos de Maximiliano, son causas que

pueden influir en el pronto desenlace del drama imperial antes de los plazos que se dice se han dado a Maximiliano para crearse un ejército que lo sostenga.

Aún no llegan los comisionados de Riva Palacio, ni tengo noticia si llegaron a Brownsville.

Va la adjunta para Margarita.

Suyo afectísimo padre y amigo.

Benito Juárez

BREVE NOTA REMITIENDO IMPRESOS

El Paso (del Norte), mayo 18 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mi querido hijo:

Remito a usted la circular sobre la protesta y folletos de (González) Ortega y una carta para Margarita.

Escribo a usted, además, directamente para que no carezca de mis cartas.

Aquí no hay novedad.

Suyo afectísimo padre y amigo.

(Benito) Juárez

MISCELÁNEA DE BUENAS NOTICIAS DE MÉXICO,  
ENVÍA SANTACILIA

New York, mayo 18 de 1866

(Señor Benito Juárez)

Mi querido padre y amigo:

Esta mañana escribí a usted por conducto de Mr. Web y ahora le pongo estos pocos renglones por conducto del amigo Romero, para acompañarle esa carta de México recibida por Juan José Baz.

Las noticias son todas buenas, muy buenas y están enteramente acordes cuantas cartas han venido por ese vapor.

Es un hecho positivo que Bazaine ha dado la orden para que se reconcentren las fuerzas francesas y ya estaban en la capital algunas divisiones y brigadas que se hallaban en el interior. Esas fuerzas irán marchando para Orizaba y desde allí irán saliendo para embarcarse en Veracruz.

El vapor *Saone* había salido ya, con 800 hombres. Cada vapor llevará de 800 a 1,000 hombres. Esto es positivo, pues todos lo escriben.

El traidor Gálvez, fue fusilado por los franceses en Puebla.

Lozada fue derrotado completamente por Corona.

Porfirio ganó tres pequeñas batallas; se apoderó del armamento de los enemigos quitándoles un cañón. Pronto esperaba poder emprender algo más serio.

En San Luis Potosí hubo, en el teatro, vivas a la República y mueras al imperio. Estaban presos Benigno Arriaga y otros.

Hay disgustos de familia entre Carlota y Maximiliano. La primera dijo, en cierta ocasión, que el imperio estaba muerto y que su real esposo no tenía más remedio que abdicar.

No hay dinero, ni modo de encontrarlo. Lacunza había acordado reducir el número de los empleados y éstos estaban convertidos en republicanos.

Ya verá usted lo que dicen Mejía y Herrera en las cartas que mandé a usted esta misma mañana.

Van esos impresos que circularon en México el 5 de mayo. Hubo muchos más; pero sólo esos nos han mandado.

Por aquí no hay nada extraordinario. El bando orteguista nada hace porque nada puede hacer. Ya he hablado a usted de Santa Anna, de sus pretensiones, de sus planes, etc. Ese farsante está muerto y sus palabras a nadie podrán engañar.

En una carta de las que recibió Baz y le acompañó, verá las últimas evoluciones del bando moderado. Es preciso estar alerta con esa canalla.

Ya hablé a usted de una serie de resoluciones acordadas por el club mexicano contra Santa Anna, que se publicará pronto y le irá a usted oficialmente por conducto de Romero.

Tengo a la vista ese documento y ya lo firmaron: Zarco, Baz, Ibarra, Fuentes, Tovar, Elorriaga, Vicario, Navarro, Berriozábal, Jesús González Ortega, Jacobo Rivera, E. Huerta, L. Legorreta, Rafael Huerta, Pablo Rocha, Joaquín Villalobos, Sánchez Ochoa, F. Guiliara, Joaquín G. Ortega, Manuel Quezada, Andrés Bravo, P. Santacilia, Francisco G. Rodríguez, J. Rivera y Ríos, Pedro de Baranda, Juan A. Zambrano, Rafael de Zayas, J. M. Zambrano, E. Degollado (hijo), M. Gamboa Putschard, Juan Urbina, Fernando Ortega, Francisco Paz, José Montesinos, Guadalupe García, Andrés Treviño, Francisco Venegas, José María J. Carbajal, A. J. Carbajal, Juan Galindo, Juan Moreno.

Ya ve usted que el almanaque no carece de santos. Hasta ahora sólo se han negado resueltamente a firmar ese documento las personas siguientes: el padre Orestes, Benítez el de Oaxaca y Balbontín, pues don Fernando Ortega, que no se resolvía a firmar, firmó esta mañana.

En México han rabiado los traidores con las demostraciones de afecto y consideración que se prodigaron a Margarita cuando estuvo en Washington.

Pronto sabremos lo que dicen en Europa, donde también hará efecto aquel acontecimiento.

Juzgo inútil dar a usted las últimas noticias de Europa, porque Romero hablará de todo eso y mandará naturalmente los periódicos más importantes.

En Guanajuato han aparecido dos nuevas fuerzas liberales mandadas por Berduzco y Santa Anna. Este último no es pariente ni próximo de don Antonio, es de Salvatierra, según me acaba de decir Berriozábal.

Las cartas que éste tiene de Montes confirman todas esas buenas noticias que comunican también a Zambrano, Navarro y otros.

No pierdan, por Dios, de vista mis indicaciones anteriores. Es necesario evitar un escándalo, porque un escándalo nos mataría y sólo podrá evitarlo el gobierno obrando con energía y sin pérdida de tiempo. Patoni salió hace tiempo para Béjar. Aureliano tiene alguna fuerza y se ha internado hacia Querétaro. Un ejemplar oportuno y esos miserables se estarán tranquilos. Huerta dice que se irá pronto. Es necesario obrar y pronto para que esos díscolos no entren en el país.

Acaba de darme Berriozábal las cartas que tiene de Montes para que tome las noticias. No tengo ya tiempo para copiarlas todas.

Bástele saber que son buenas y que confirman en todas sus partes las que van escritas.

Se confirma plenamente -dice Montes- la derrota de los franceses y de Lozada por Corona... La campaña de Sinaloa ha sido muy feliz". Más adelante dice Montes, que los agentes de Corona en el Cabo San Lucas -unos americanos- se apoderaron de dos mil y tantos fusiles que el vapor *Stephens* llevaba para los imperiales. Que Régules aumenta sus fuerzas cada día y llega hasta las puertas de Morelia. Que Porfirio ha derrotado a los austriacos en

Oaxaca y aumenta, asimismo, sus elementos de guerra, etc. Que en el estado de Veracruz ha aparecido Carrera y tiene muy inquietos a los imperiales, etc., etc., etc.

Basta por ahora. Me duele el alma de escribir. Ésta la mandaré abierta a Romero para que se entere de las noticias y luego se la remita a usted. A Lerdo que tenga ésta por suya.

Se me olvidaba una de las mejores noticias. El vapor de guerra francés *Le Rhone* naufragó cerca de Veracruz y perecieron 450 de los civilizadores franceses.

Nada me dicen ustedes de Carranco, pero Montes asegura que lo fusilaron.

Espero que sea cierto.  
Van varios impresos.

Adiós, suyo siempre, afectísimo hijo y amigo.

Santa

Mayo 18

Son las tres de la tarde: acaba de entrar el vapor *Manhattan* procedente de Veracruz y las noticias que trae son todas buenas.

Acompaño a usted dos cartas de Pancho Mejía y una de Eduardo Herrera, para que vea lo que me dicen. Van también algunos impresos.

Un vapor de guerra francés naufragó cerca de Sacrificios y perecieron 450 civilizadores. ¡Así me las den todas!

Aseguran que el traidor Gálvez fue fusilado en Puebla por los mismos franceses.

Horrores vienen diciendo las cartas de México sobre (González) Ortega y comparsa.

Ya se había recibido en México el cuaderno que aquí se publicó contra (González) Ortega, etc. Hasta los reaccionarios y traidores están en contra de ese pobre Chucho.

Manuel Ruiz llegó a México con la fuerza francesa que estaba en Chihuahua, según escriben a un amigo.

En San Luis Potosí, con motivo de unos versos que se leyeron en el teatro elogiando a una cantatriz mexicana, hubo muertas a los franceses y vivas a la República, etc. El amigo Benigno Arriaga -autor de los versos- estaba preso, etc.

Porfirio ha dado tres golpes a los traidores, les quitó mucho armamento y una pieza de artillería. Es dueño de todo el occidente de Oaxaca y se prepara para dar golpes más serios.

Todo va bien por todas partes.

Parece indudable que ya se disponen los franceses a salir. Vea usted lo que me dicen Mejía y Herrera. Eso mismo escribe Pedro Garay (a) Navarro y a Zambrano. Se reunirán las fuerzas en Orizaba, desde allí irán saliendo para Europa.

Basta. Repito que todo marcha perfectamente.

Léale todo esto a Lerdo, Iglesias, Goytia y Contreras para que sepan lo que pasa.

Adiós. Siempre de usted.

Santa



ALARMA POR UNA POSIBLE ENFERMEDAD  
DE JUÁREZ

New York, mayo 18 de 1866

(Señor Benito Juárez)

Mi querido padre y amigo:

Ayer recibí la grata de usted fecha 20 del pasado, cuya lectura me causó un indecible placer, pues estaba lleno de cuidado respecto de usted por haber encontrado en el *Herald* el parte telegráfico de Washington que le acompaña. En ese telegrama se dice que Romero tenía fechas de El Paso (del Norte) hasta el 20 del pasado y que usted, por estar enfermo, había diferido su viaje para Chihuahua, etc. ¿Qué idea pudo tener Romero al dar semejante noticia? Aun cuando desgraciadamente hubiese usted tenido alguna indisposición, debió no darle publicidad por medio de la prensa asociada que comunicará la noticia a todos los periódicos del país. Ayer mismo escribí naturalmente a Romero, pidiéndole informes y mañana tendré su contestación.

Como en la carta de usted del 20 me dice usted que no tiene novedad, como eso mismo repite usted a Margarita, como Contreras que me escribe muy largo nada indica de hallarse usted enfermo, ni lo dice Noriega en una carta que escribe a mi amigo, creo que está usted bueno aunque, a decir verdad, no me siento enteramente tranquilo. Espero tener carta de Romero para saber por qué dio ese informe imprudente a los empleados de la prensa asociada. A veces se me ocurre que Romero, para explicar de algún modo la continuación de usted en el Paso (del Norte) cuando había dicho que pronto saldría para Chihuahua, haya juzgado conveniente decir que por estar usted enfermo tuvo necesidad de

permanecer allí, etc. Sería imperdonable esta tontería; pero todo lo temo y todo lo creo. En fin, veremos lo que me contesta.

Debe usted comprender que este asunto me tiene de un humor infernal. Todos los amigos vienen a saber de mí qué tiene el señor Juárez y estoy temblando de que venga alguna persona y hable a Margarita o a Nela de la enfermedad de usted. Hago cuanto puedo por evitarlo pero temo que lo sepan, porque todos se ocupan en el asunto.

Las noticias esta vez son muchas e interesantes, pero yo no tengo humor de ocuparme en comentarlas y todas las sabrá usted por Romero que le mandará los periódicos, etc.

Hasta última fecha, 6 de este mes, se creía en Europa inevitable la guerra por la actitud que guardan Prusia, Austria y la Italia. Napoleón pidió 100,000 hombres más y la Cámara -su farsa de Cámara- se los concedió el 3 de este mes. Se teme que la guerra sea general ¡Dios lo quiera!

De México hay noticias hasta fines del pasado. He suplicado a Navarro mande a usted una carta que tiene de Pedro Garay -con muchas noticias y todas de algún interés.

Ya sabrá usted que llegó Santa Anna y sabrá las pretensiones que trae. Nadie da importancia ni al hombre ni a sus planes, aunque hay tontos que aseguran que Mr. Seward le dispensa su protección. El club mexicano publicará pronto una serie de resoluciones, a la usanza americana, en contra del farsante ex dictador. En ese documento, que ayer tenía ya 28 firmas, aparecen, junto con nosotros todos, (González) Ortega, Huerta, etc. Esto dará a Santa Anna un golpe mortal, pues verá que para condenarlo todos estamos de acuerdo.

Sólo se han negado a firmar el documento, Fernando Ortega -porque lo encuentra muy fuerte-, Benítez, el enviado de Porfirio, porque no le gusta, Balbontín, el prudente militar, porque lo juzga prematuro y Zavala, porque quiere estar bien con todos, hasta con Santa Anna.

No quiero repetir todas las necedades de Santa Anna porque maldito el interés que tienen.

De los orteguistas nada se sabe. Según algunos aseguran, (González) Ortega corre la cosa de que usted está de acuerdo con Santa

Anna, etc. pero esto es demasiado estúpido para detenerseme, ni en mencionarlo siquiera.

Santa Anna viene rodeado de gente extraña: recogió en Saint Thomas a cuantos aventureros hambrientos pudo encontrar y con esa legión respetable se presenta a reclutar prosélitos.

Basta. Todos estamos buenos, a Dios gracias. Memorias a los amigos y usted mande a su hijo.

Santa

#### Recorte de periódico

##### *NEWS FROM EL PASO*

*Washington, may 16 1866*

*Official news from the Mexican Government dated at El Paso up to the 20th last have been received by señor Romero. President Juárez had not been able to go to Chihuahua in consequence of sickness, but he was making preparations to leave for that city.*

*News received at El Paso from Chihuahua was to the effect that Commander Billot, the French officer in command at Durango, had been defeated by the Mexican Generals Viesca and Naranjo.*

#### Versión española del recorte de periódico

##### Noticias de El Paso

Washington, mayo 16 de 1866

El señor Romero ha recibido noticias oficiales del gobierno mexicano fechadas en El Paso el 20 del pasado. Debido a una enfermedad no ha

sido posible que el Presidente Juárez se traslade a Chihuahua, pero ya se están haciendo los preparativos necesarios para efectuarlo.

En El Paso se ha recibido la noticia, procedente de Chihuahua, de que el comandante en jefe de Durango Mr. Billot, ha sido derrotado por los generales mexicanos Viesca y Naranjo.

LA ENFERMEDAD DE JUÁREZ, MANIOBRA DE ROMERO;  
SANTA ANNA AGITA EL AVISPERO

New York, mayo 20 de 1866

(Señor Benito Juárez)

Mi querido amigo y padre:

Dos veces escribí a usted la semana pasada dándole las noticias de mayor importancia que teníamos por acá y diciéndole que habíamos recibido, Margarita y yo, las cartas del 20 de abril último, llegadas una directamente y otra por conducto de la legación, en que nos decía usted que seguía sin novedad.

Entonces, como dije a usted en mi antepenúltima, me puso en mucho cuidado un telegrama de Washington que publicaron todos los periódicos diciendo que usted, por hallarse enfermo, había tenido que diferir su viaje a Chihuahua y como el telegrama se refería a noticias oficiales recibidas por Romero, estaba yo alarmado, como era natural. Por fortuna imaginé -y así se lo dije a usted- que Romero para explicar la permanencia del gobierno en el Paso (del Norte) habría indicado eso de la supuesta enfermedad y esto me tranquilizó de momento. Escribí a Romero, como anuncié a usted, y le acompañé su contestación para que vea si anduve acertado en lo que me figuré. ¡Fue idea peregrina, como hay Dios, la de enfermar a usted para explicar por qué continuaba usted en esa villa, si, como puede suceder, aún tienen ustedes que permanecer allí! ¿Qué dirá el amo don Matías? Dirá que enfermó Mejía y después Lerdo y más tarde Iglesias, y creará el mundo que hay una epidemia de carácter oficial que hace de la administración una especie de familia enferma como la de marras.

Es indudable que nadie nos gana a patriotas de buena fe; pero es muy cierto también que nadie nos gana a hacer tonterías. A otra cosa.

En mis anteriores he comunicado a usted las últimas noticias de México, repitiéndole lo que de allí escriben Montes, Perico Garay, Mejía y otros muchos y lo que vienen diciendo los pasajeros. Las noticias no pueden ser mejores, bajo todos conceptos.

También he indicado a usted cuál es la condición de la Europa y la probabilidad de que haya antes de mucho una guerra general. Veremos qué nos dicen los dos o tres vapores que entraron antes que yo mande esta epístola.

La gran cosa que tenemos por acá es la llegada de Santa Anna. Viene lleno de planes, según dicen los papeles y dispuesto a cooperar con usted al exterminio de los franceses y a la caída de Maximiliano, etc., etc., etc. De todo esto hablará a usted largamente Romero, enviándole además los periódicos que han dicho algo acerca del farsante ex dictador.

El club mexicano ha publicado una protesta contra Santa Anna y la firman 44 mexicanos. El documento lo redactó Zarco, por acuerdo del club y, en mi concepto, está bastante malo. Yo quería que el trabajo fuese más histórico y menos apasionado; más razonado, aunque fuese menos vehemente. En fin, creo que habiendo tanto qué decir y siendo Zarco tan competente para hacerlo bien, pudo salir una cosa mejor.

Sólo se han negado a firmar el documento el padre Orestes, Leandro Cuevas, Benítez -el enviado de Porfirio-, Zavala y Balbontín.

El último dice que no firma porque puede suceder que el gobierno acepte los servicios de Santa Anna y, en este caso, él -Balbontín-, como militar que es, tendría que obedecer, etc., etc., etc.

Debo decir a usted, porque conviene que el gobierno lo sepa, que más de un mexicano de los mismos que han firmado la protesta están temiendo que usted consienta en recibir a Santa Anna creyéndolo arrepentido, etc. Dos razones alegan para abrigar esos temores: primera, que usted ha dado una proclama llamando a todos los mexicanos, etc. y segunda, que Cortina está nuevamente con nosotros, etc., etc., etc... Doy los hechos y no me detengo a hacer comentarios. Bástele saber que hay quien abriga esos ridículos temores.

(González) Ortega hace correr la voz de que Santa Anna ha venido de acuerdo con usted y cita varios hechos a cual más torpes para corroborar el aserto. Asegura que Iglesias escribió a un amigo suyo de México diciéndole que ustedes, es decir, el gobierno, habían acordado entregar a Santa Anna la situación. Añaden los orteguistas que esa carta de Iglesias la publicó en La Habana el *Diario de la Marina*.

Dicen que Santa Anna, al leer esa carta de Iglesias, dijo: "No quiero la situación, no quiero el gobierno, quiero solamente el mando del ejército para combatir".

¿Quiere usted más desatinos?

Pues no es eso todo. Dice (González) Ortega que sabe positivamente que ha llegado a Brownsville un compadre y amigo íntimo de Lerdo que lleva el encargo de entenderse con Mejía para facilitar el arreglo mencionado, es decir, que entre Santa Anna a gobernar el país.

Dirá usted y dirá bien, que todo esto es muy disparatado; pero lo cierto es que, como dejo dicho, hay más de cuatro mexicanos, de los mismos amigos del gobierno, que firman la protesta contra el inmundo cojo, que viven azorados temiendo que el gobierno admita los servicios del ex dictador.

Este hecho sólo viene a demostrar una gran verdad: que en este mundo miserable ni los antecedentes más limpios sirven de garantía contra la calumnia y la mala fe.

Me llaman a comer y suspendo para continuar en otra ocasión.

Santa

Diez de la noche

Me ha referido Navarro, que Santa Anna mandó a un tal Almada -que viene en su comitiva- a hablar con Baranda pidiéndole una entrevista, etc. Baranda, por supuesto, le contestó como debía y le dijo que él había redactado la carta que hace algún tiempo mandó a Santa Anna desde

Jalapa el general Alejandro García calentándole las orejas al pobre ex dictador. El tal Almada dijo que Santa Anna tenía cartas de Sosas Landa y otros en que le llamaban; que tenía además cartas de Mr. Seward en que éste se compromete a hacer que Juárez nombre a Santa Anna, general en jefe de las fuerzas republicanas, etc. Todo esto es muy estúpido y, sin embargo, hay muchos que están asustados, temiendo que Mr. Seward quiera imponer a México la autoridad de Santa Anna y que el gobierno se vea en la necesidad de aceptarlo.

No será extraño si Santa Anna quiere gastar dinero -lo cual no es probable- que haga algún ruido durante los primeros días; pero todo esto no conducirá a nada y el pobre diablo tendrá que volverse por donde vino.

Me dice Berriozábal que Prisciliano Flores está metido con Santa Anna; el general Paz dice que no es cierto y añade que Flores, con quien tiene amistad íntima y lo visita, es con Vidal y Rivas pariente político del ex dictador. Lo cierto es que Flores no ha querido firmar la protesta del club.

De México hay también quien escribe asustado porque allí se dice que el gobierno -ustedes- aceptará los servicios de don Antonio.

Yo apunto los hechos y no me detengo a hacer apreciaciones. Allá ustedes sabrán lo que deben hacer.

Los periódicos dicen que Santa Anna ha mandado ya un comisionado con pliegos para usted y que ha mandado a Vidal y Rivas con pliegos para Romero. No sé si esto es cierto.

Ha venido de Michoacán un tal Ahumada que pertenece a Huerta.

No sabemos lo que trae. Veremos.

Está en ésta el general Antonio Carbajal y hoy vino a visitarnos. A mí me habló mal de (González) Ortega, Negrete, etc., pero hay quien tiene motivos para creer que está de acuerdo con (González) Ortega. Es imposible saber la verdad. Después de lo que hizo Patoni no es posible tener confianza en nadie. Carbajal quiere comprar armas negociando, si puede, unos nueve mil pesos que trae en pagarés y está resuelto a marcharse el día 25, vía de Nueva Orleans, para San Antonio de Béjar.



Los orteguistas -no pierdan esto de vista- propalan la noticia de que Santa Anna está de acuerdo con ustedes y en este sentido escribirán a sus amigos en ese país.

Ya se marchó el otro Carbajal. Creo que podrá hacer mucho porque, según parece, se lleva bien con Canales, Gómez y demás que mandan fuerzas en el estado de Tamaulipas. Veremos.

Basta por ahora. Me voy a la cama. Mañana continuaré. Recuerdos a los amigos y léale ésta a Lerdo, Iglesias, etc., para que sepan lo que pasa por estos mundos.

Santa

JUÁREZ COMENTA LA NOTA DE SEWARD  
AL GOBIERNO FRANCÉS

El Paso (del Norte), mayo 25 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mi querido hijo:

Las cartas de usted de 5, 6, 11, 19, 21, 26 y 28 de abril que he recibido juntas ayer tarde, son a cual más interesantes por las buenas noticias que contienen: anoche las leímos los señores Lerdo, Iglesias y yo y hemos quedado sumamente complacidos. Las últimas notas de Mr. Seward al gobierno francés son decisivas: son la notificación que se hace al reo de que no le queda ya ni el recurso de indulto, lo que hace esperar que los franceses saldrán de esta República aun antes de fenecer el último plazo fijado por Luis Napoleón.

De pronto este estado ha quedado ya enteramente libre, pues desde el día 15 contramarcharon para Durango los franceses que estaban en el Parral.

A fines de la semana entrante me iré para Chihuahua; ya avisaré a usted el día en que emprenda mi marcha. En los estados de Sonora y Sinaloa progresan nuestras fuerzas y pronto quedará el enemigo reducido a los puertos de Guaymas y Mazatlán únicamente.

Ya dije a usted, en una de mis anteriores, que Huerta está ya dado de baja y están libradas las órdenes para que se le aprehenda si se presenta en algún punto de esta República. También dije a usted que Aureliano Rivera se presentó a Escobedo a cuyas órdenes expediciona por el estado de San Luis. No es probable que intente dar un escándalo; pero si lo hiciere no quedará impune como no lo quedarán los demás que

desde ésa vengan a poner en práctica sus proyectos de rebelión, pues estoy enteramente conforme con la opinión de usted en cuanto a que debe obrarse con energía contra esos miserables. Régules me escribió el día 7 de marzo y está en el mejor sentido, lo mismo que los jefes de Sonora y Sinaloa. Escobedo, Naranjo, Viesca y Treviño, que tienen las mejores fuerzas, son incapaces de transigir con (González) Ortega y sus auxiliares. A los Álvarez, a Porfirio y a García ya usted los conoce. Los orteguistas saben bien todo esto, por lo que creo que lejos de intentar un motín, pronto comenzarán a decir lo que el miserable de Prieto; sin embargo estamos alertas y trabajando para nulificar sus planes y para escarmentarlos si se atreven a hacer algo.

He estado escribiendo a usted directamente hace tiempo, sin perjuicio de mandar a usted algunos renglones por conducto de Romero.

Memorias a la familia y a los amigos. Van las adjuntas para Nela y Margarita.

Suyo afectísimo padre y amigo.

(Benito) Juárez

LOS FRANCESES DEJAN PARRAL

El Paso (del Norte), mayo 25 de 1866

(Señor Pedro Santacilia)

Mi querido hijo:

Ya escribo a usted directamente

Aquí no hay novedad. Ya se retiraron los franceses que estaban en el Parral.

Va la adjunta para el amigo Baz.

Memorias a la familia. Suyo afectísimo padre y amigo.

(Benito) Juárez

Va una de Goytia para Merodio.

TIERNA CARTA DE JUÁREZ  
A SU PRIMOGÉNITA

El Paso (del Norte), mayo 25 de 1866

Mi querida Nelita:

Con mucho gusto he leído tu cartita del día 26 de abril en que me das la importante noticia de que toda nuestra numerosa familia sigue sin novedad y que María está cada día más encantosa.

Celebraré que hayas regresado sin novedad de Washington y que te hayas divertido conociendo los monumentos que encierra aquella notable capital.

Las noticias políticas que me comunica Santa son muy interesantes para nuestro país. Ya no queda duda sobre el próximo término de nuestros trabajos.

A fines de la semana entrante me iré para Chihuahua pues ya no queda ninguna fuerza enemiga en este estado.

Muchos besitos a María y recibe el corazón de tu padre que desea verte.

(Benito) Juárez